

Statistiese tabelle

Statistical tables

- Geld- en bankwese : S-2—S-29
- Kapitaalmark : S-30—S-41
- Staatsfinansies : S-42—S-51
- Internasionale ekonomiese verhoudinge : S-52—S-64
- Nasionale rekeninge : S-65—S-75
- Algemene ekonomiese aanwysers : S-76—S-83

- Money and banking : S-2—S-29
- Capital market : S-30—S-41
- Government finance : S-42—S-51
- International economic relations : S-52—S-64
- National accounts : S-65—S-75
- General economic indicators : S-76—S-83

BETALINGSBALANS¹**Jaarsyfers**

R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS¹**Annual figures**

R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*
LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT										
Goedere-uitvoer, v.a.b. ² Merchandise exports, f.o.b. ²	923	948	1 024	1 074	1 067	1 216	1 323	1 513	1 486	1 420
Netto goudproduksie Net gold output	576	632	688	736	775	769	775	769	847	837
Ontvangste vir dienste Service receipts	236	253	262	305	319	350	433	486	512	560
Goedere-invoer, v.a.b. ² Merchandise imports, f.o.b. ²	-1 017	-1 041	-1 283	-1 578	-1 799	-1 645	-1 942	-1 885	-2 148	-2 579
Betalings vir dienste Service payments	-490	-484	-538	-603	-681	-723	-811	-880	-1 003	-1 130
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	228	308	153	-66	-319	-33	-222	3	-306	-892
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	-13	9	13	18	23	32	41	72	61	49
Saldo op lopende rekening Balance on current account	215	317	166	-48	-296	-1	-181	75	-245	-843
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	-100	-69	-95	-56	170	160	241	389	186	453
Langtermyn Long-term	-40	-93	-132	-45	78	99	138	286	161	326
Korttermyn Short-term	-21	11	32	-26	31	51	-2	43	-7	89
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	-39	13	5	15	61	10	105	60	32	38
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	-29	-19	15	15	85	-19	-79	70	-6	104
Langtermyn Long-term	-7	-22	-10	-4	26	-27	-43	54	17	103
Korttermyn Short-term	-22	3	25	19	59	8	-36	16	-23	1
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	-129	-88	-80	-41	255	141	162	459	180	557
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA- RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:										
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	86	229	86	-89	-41	140	-19	534	-65	-286
STR-toekennings en waardasie-aansuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	—	—	—	—	3	—	-8	—	7	24
Totale verandering in goud- en buitelandse valuta- reserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	86	229	86	-89	-38	140	-27	534	-58	-262

1. Alle tabelle in hierdie afdeling het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, behalwe Tabel S-53.

2. Gepubliseerde Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalans-doeleindes.

1. All tables in this section refer to the Republic of South Africa and South West Africa, with the exception of Table S-53.

2. Published Customs figures adjusted for balance of payments purposes.

BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1969*					1970*					1971*
	I	II	III	IV	1969	I	II	III	IV	1970	I
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	399	360	353	374	1 486	355	388	337	340	1 420	334
Netto goudproduksie Net gold output	216	190	216	225	847	192	214	217	214	837	205
Ontvangste vir dienste Service receipts	115	127	119	151	512	126	139	132	163	560	133
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-461	-523	-579	-585	-2 148	-581	-643	-653	-702	-2 579	-737
Betalings vir dienste Service payments	-208	-240	-232	-323	-1 003	-228	-264	-297	-341	-1 130	-245
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	61	-86	-123	-158	-306	-136	-166	-264	-326	-892	-310
Oordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	14	20	14	13	61	10	15	14	10	49	13
Saldo op lopende rekening Balance on current account	75	-66	-109	-145	-245	-126	-151	-250	-316	-843	-297
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS											
Private sektor Private sector	26	-10	-20	190	186	60	108	88	197	453	182
Langtermyn Long-term	40	5	-7	123	161	63	74	33	156	326	114
Korttermyn Short-term	-31	-3	-13	40	-7	-12	53	28	20	89	29
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	17	-12	-	27	32	9	-19	27	21	38	39
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	7	-	31	-44	-6	17	32	35	20	104	35
Langtermyn Long-term	10	1	8	-2	17	25	17	31	30	103	23
Korttermyn Short-term	-3	-1	23	-42	-23	-8	15	4	-10	1	12
Totale kapitaalbewegings (netto inflowing +) Total capital movements (net inflow +)	33	-10	11	146	180	77	140	123	217	557	217
VERANDERING IN GOUD- EN BUITELANDSE VALUTA RESERWES AS GEVOLG VAN: CHANGE IN GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES AS A RESULT OF:											
Betalingsbalanstransaksies Balance of payments transactions	108	-76	-98	1	-65	-49	-11	-127	-99	-286	-80
STR-toekennings en waardasieaanuiwerings SDR allocations and valuation adjustments	-	-	-	7	7	24	-	-	-	24	15
Totale verandering in goud- en buitelandse valutareserwes Total change in gold and foreign exchange reserves	108	-76	-98	8	-58	-25	-11	-127	-99	-262	-65

BETALINGSBALANS IN LOPENDE REKENING
NÁ UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED
Kwartaalsyfers teen 'n jaarlikse koers
R miljoene

SEASONALLY ADJUSTED BALANCE OF
PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT
Quarterly figures at an annual rate
R millions

	1969*					1970*					1971*
	I	II	III	IV	1969	I	II	III	IV	1970	I
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	1 553	1 457	1 356	1 578	1 486	1 381	1 569	1 294	1 436	1 420	1 300
Netto goudproduksie Net gold output	893	753	858	884	847	794	848	864	842	837	848
Ontvangste vir dienste Service receipts	486	529	515	518	512	540	574	563	563	560	565
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-1 824	-2 056	-2 272	-2 440	-2 148	-2 302	-2 530	-2 567	-2 917	-2 579	-2 917
Betalings vir dienste Service payments	-943	-971	-990	-1 108	-1 003	-1 041	-1 064	-1 248	-1 167	-1 130	-1 107
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+) Total goods and services (net receipts+)	165	-288	-533	-568	-306	-628	-603	-1 094	-1 243	-892	-1 311
Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+)	64	72	49	59	61	48	55	46	47	49	57
Saldo op lopende rekening Balance on current account	229	-216	-484	-509	-245	-580	-548	-1 048	-1 196	-843	-1 254

BUITELANDSE HANDEL
Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel
R miljoen

FOREIGN TRADE
Values, seasonally adjusted
R millions

Tydperk Period	Invoer ¹ /Imports ¹			Uitvoer ¹ /Exports ¹		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1969: Aug.	186	2 233	2 360	123	1 470	1 459
Sept.	207	2 488	2 384	128	1 531	1 505
Okt./Oct.	213	2 432	2 421	126	1 514	1 508
Nov.	195	2 342	2 410	123	1 480	1 545
Des./Dec.	205	2 454	2 387	137	1 640	1 492
1970: Jan.	197	2 364	2 383	113	1 355	1 487
Feb.	194	2 331	2 294	122	1 465	1 424
Mrt./Mar.	182	2 188	2 358	121	1 451	1 491
Apr.	213	2 554	2 456	130	1 556	1 506
Mei/May	219	2 626	2 626	126	1 512	1 492
Jun.	225	2 699	2 675	117	1 406	1 465
Jul.	225	2 701	2 642	123	1 477	1 440
Aug.	211	2 527	2 646	121	1 448	1 449
Sept.	226	2 711	2 737	119	1 422	1 450
Okt./Oct.	248	2 974	2 810	124	1 492	1 421
Nov.	229	2 746	2 956	112	1 349	1 440
Des./Dec.	262	3 148	2 897	123	1 480	1 334
1971: Jan.	233	2 797	2 940	98	1 175	1 270
Feb.	240	2 876	2 908	96	1 156	1 236
Mrt./Mar.	254	3 050	2 900	115	1 379	1 308
Apr.	231	2 774		116	1 390	

Indekse van volume en pryse²

Indices of volume and prices²

Tydperk Period	Invoer/Imports		Uitvoer/Exports				Ruilverhouding ³ /Terms of trade ³	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud Excluding gold	Insluitende goud Including gold
			Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1962	86	99	98	97	95	99	98	101
1963	100	100	100	100	100	100	100	100
1964	127	101	101	103	102	103	102	102
1965	138	105	100	105	104	104	100	98
1966	124	110	114	106	112	105	97	95
1967	148	108	132	103	122	103	95	95
1968	150	104	147	103	132	103	99	99
1969	165	107	144	107	130	105	100	98
1970	192	110	143	108	130	106	98	96
1969: Okt./Oct.	197	103	141	109	131	106	105	104
Nov.	162	115	138	111	128	107	97	95
Des./Dec.	165	107	143	107	129	107	98	96
1970: Jan.	178	107	113	111	112	107	104	102
Feb.	164	108	143	107	127	105	99	99
Mrt./Mar.	175	108	162	105	140	104	97	97
Apr.	198	108	168	109	143	106	101	100
Mei/May	201	107	147	108	132	106	101	101
Jun.	188	112	155	102	138	102	92	93
Jul.	193	114	140	107	129	105	94	94
Aug.	195	111	146	106	132	104	95	95
Sept.	209	101	132	108	124	105	107	104
Okt./Oct.	215	110	146	107	133	105	97	95
Nov.	208	105	124	105	118	104	100	99
Des./Dec.	222	108	141	105	126	104	97	96

1. Doeranesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoeleindes. Hierdie syfers klop nie noodwendig met die betalingsbalansgegevens op bladsy S-52 nie aangesien sekere aansuiwerings slegs kwartaaliks gemaak kan word en dit het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swasiland.

2. Indekse van die Departement van Statistiek wat omgeskakel is na 1963 = 100.

3. Uitvoerprysindeks gedeel deur invoerprysindeks.

1. Customs figures adjusted for balance of payments purposes. These figures will not necessarily agree with those of the balance of payments reported on page S-52 as certain adjustments can only be effected quarterly and they refer to the Republic of South Africa, South West Africa, Lesotho, Botswana and Swaziland.

2. Department of Statistics indices converted to 1963 = 100.

3. Export price index divided by import price index.

BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
ONTVANGSTE VIR DIENSTE											RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	9	11	14	16	19	19	19	25	26	29	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	16	15	16	17	17	19	20	21	25	30	Passenger fares
Ander ¹	26	26	27	35	32	35	72	98	97	108	Other ¹
Toeristeverkeer	29	31	35	38	40	48	55	62	60	62	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging ²											Direct investment ²
Dividende	14	16	21	28	31	32	46	46	49	55	Dividends
Rente	4	5	4	5	5	5	6	6	6	6	Interest
Winst van takke, ens.	7	10	8	13	10	12	12	14	17	14	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²											Non-direct investment ²
Dividende	2	2	3	3	4	4	6	6	6	7	Dividends
Rente	7	9	8	9	10	10	13	14	20	18	Interest
Belasting ³	4	4	5	5	6	7	9	10	11	11	Taxes ³
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	3	3	3	4	6	5	6	7	8	9	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	17	22	21	25	25	28	35	36	37	43	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	98	99	97	107	114	126	134	141	150	168	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste	236	253	262	305	319	350	433	486	512	560	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE⁵											TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sektor	31	41	47	49	44	53	60	84	81	71	Private sector
Sentrale regering en banksektor	13	12	14	14	15	17	24	36	34	39	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste	44	53	61	63	59	70	84	120	115	110	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte	280	306	323	368	378	420	517	606	627	670	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE											PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	65	65	90	104	130	117	141	139	174	217	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	21	21	23	26	26	27	30	32	38	51	Passenger fares
Ander ¹	15	17	19	23	28	37	34	45	49	62	Other ¹
Toeristeverkeer	39	41	44	50	54	58	65	70	77	90	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging ²											Direct investment ²
Dividende	104	86	88	105	130	133	157	177	196	189	Dividends
Rente	4	4	3	4	4	9	13	16	24	28	Interest
Winst van takke, ens.	17	15	18	20	20	14	17	28	44	43	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²											Non-direct investment ²
Dividende	48	51	56	58	57	58	55	48	51	54	Dividends
Rente	20	21	18	18	15	22	29	31	39	57	Interest
Belasting ³	13	12	13	14	15	17	24	36	34	39	Taxes ³
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	4	4	5	5	7	8	9	11	12	13	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	20	24	28	28	30	31	35	37	38	41	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	120	123	133	148	165	192	202	210	227	246	Other ⁴
Totale betalings vir dienste	490	484	538	603	681	723	811	880	1 003	1 130	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS⁵											TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sektor	56	42	45	43	35	37	42	47	53	60	Private sector
Sentrale regering en banksektor	1	2	3	2	1	1	1	1	1	1	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings	57	44	48	45	36	38	43	48	54	61	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte	547	528	586	648	717	761	854	928	1 057	1 191	Total payments for services and transfers

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.

2. Na aftrekking van belasting.

3. Belasting op rente en dividende uitgereik. Hierdie pos word ge-neutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof „oordragte“.

4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.

5. Fondse van migrante, erfporsies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.

2. After deduction of taxes.

3. Taxes on interest and dividends distributed. This item is offset by a contra-entry under the heading "Transfers".

4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.

5. Migrants' funds, legacies, grants, etc.

BETALINGSBALANSPOSTE
Private kapitaalbewegings¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Private capital movements¹
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²											NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn											Long-term
Regstreekse belegging ⁴											Direct investment ⁴
Takke	-2	11	-6	-4	2	-1	2	33	45	9	Branches
Filiale ⁵	-3	-3	-16	7	48	86	40	111	81	121	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	18	-26	-8	-5	16	20	93	71	25	154	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-33	-49	-89	-43	8	10	33	113	16	44	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn	-20	-67	-119	-45	74	115	168	328	167	328	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Regstreekse belegging	3	1	26	-7	28	21	24	61	41	135	Direct investment
Onregstreekse belegging	-3	3	7	—	-1	60	-11	34	2	-35	Non-direct investment
Totaal korttermyn	—	4	33	-7	27	81	13	95	43	100	Total short-term
Totale netto verandering in laste	-20	-63	-86	-52	101	196	181	423	210	428	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³											NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn											Long-term
Regstreekse belegging ⁴											Direct investment ⁴
Takke	-1	-6	6	19	1	-4	7	-7	1	-6	Branches
Filiale ⁵	-14	-36	-5	-4	-4	-22	-13	-13	3	-4	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	-5	17	-15	-12	6	7	-21	-10	-1	2	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	—	-1	1	-3	1	3	-3	-12	-9	6	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn	-20	-26	-13	—	4	-16	-30	-42	-6	-2	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Regstreekse belegging	-9	-1	3	-9	1	3	-1	-2	3	-3	Direct investment
Onregstreekse belegging	-12	8	-4	-10	3	-33	-14	-50	-53	-8	Non-direct investment
Totaal korttermyn	-21	7	-1	-19	4	-30	-15	-52	-50	-11	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-41	-19	-14	-19	8	-46	-45	-94	-56	-13	Total net change in assets
Totale netto geïdentifiseerde private kapitaalbewegings⁷	-61	-82	-100	-71	109	150	136	329	154	415	Total net identified private capital movements⁷

1. 'n *Invloeiing* van kapitaal wat uit laste en uit bates ontstaan, word altyd as *positief* aangedui, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal met 'n *minusteken* aangedui word.
2. 'n *Invloeiing* van kapitaal dui 'n *toename* in buitelandse laste aan, terwyl 'n *uitvloeiing* 'n *afname* weerspieël.
3. 'n *Invloeiing* van kapitaal, wat met 'n *plusteken* aangedui word, dui 'n *afname* in buitelandse bates aan, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal, wat met 'n *minusteken* aangedui word, 'n *toename* weerspieël.
4. Regstreekse belegging verwys na (a) die totale belegging van alle buitelanders in ondernemings in S.A. waarin buitelanders 'n beheerende belang het, of (b) die belegging van Suid-Afrikaanse inwoners in ondernemings in die buiteland waarin inwoners van Suid-Afrika 'n beheerende belang het.
5. Uitgesonderd transaksies in effekte op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer, wat onder die pos „Effektebeurstransaksies” ingesluit is.
6. Angesuiwer vir transaksies direk en deur genomineerdes aangegaan.
7. Hierdie totaal verteenwoordig alleen geïdentifiseerde kapitaalbewegings: die syfers vir foute en onaangetekende transaksies wat op bladsye S-52 en S-53 verskyn, is dus hier uitgesluit.

1. An *inflow* of capital ex liabilities and ex assets is always indicated as a *positive* amount, while a capital *outflow* is indicated with a *minus* sign.
2. An *inflow* of capital indicates an *increase* in foreign liabilities, while an *outflow* indicates a *decrease*.
3. An *inflow* of capital, shown as a positive amount, indicates a *decrease* in foreign assets, while an *outflow*, shown as a negative amount, indicates an *increase* in foreign assets.
4. Direct investment refers to (a) the total investment by all foreigners in undertakings in S.A. in which foreigners have a controlling interest or (b) the investment of South African residents in undertakings abroad in which residents of South Africa have a controlling interest.
5. Excluding transactions in securities listed on the Johannesburg Stock Exchange which are included under the item "Stock exchange transactions".
6. Adjusted for transactions negotiated directly and by nominees.
7. This total represents identified capital flows only, the figures in respect of errors and unrecorded transactions appearing on pages S-52 and S-53 are, therefore, excluded here.

BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering
en banksektor¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government
and banking sector¹
R millions

	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	1969*	1970*	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²											NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn											Long-term
Sentrale regering											Central government
IBRD-lenings	-10	-5	-12	-9	-11	-8	-7	-5	-2	-1	IBRD loans
Lenings op buitelandse markte	-8	-9	-11	-8	-7	-3	-18	9	17	30	Foreign market loans
Ander lenings	13	-19	-8	-8	55	-22	-4	8	-13	94	Other loans
Nie-inwoner obligasies	—	10	20	6	-11	-11	-4	2	11	6	Non-resident bonds
Ander	-1	—	-1	—	4	12	—	-1	—	—	Other
Banksektor ⁴											Banking sector ⁴
Buitelandse lenings	—	7	-7	7	—	11	-18	36	—	—	Foreign loans
Ander	1	-2	10	13	4	—	11	7	7	-1	Other
Totaal langtermyn	-5	-18	-9	1	34	-21	-40	56	20	128	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Sentrale regering											Central government
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Skatkiswissels	2	-2	—	—	7	-5	1	1	2	1	Treasury bills
Ander	13	17	18	15	8	5	-14	-2	14	2	Other
Banksektor ⁴											Banking sector ⁴
IMF-lenings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Ander	-15	4	3	7	40	14	-12	28	-9	19	Other
Totaal korttermyn	—	19	21	22	55	14	-25	27	7	22	Total short-term
Totale netto verandering in laste	-5	1	12	23	89	-7	-65	83	27	150	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³											NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn											Long-term
Sentrale regering											Central government
Subskripsies	-1	-2	-2	-1	-2	-1	-1	—	-2	-1	Subscriptions
Ander	—	—	—	—	-5	—	—	—	-2	-3	Other
Banksektor ⁴	-1	-2	1	-4	-1	-5	-2	-2	1	-21	Banking sector ⁴
Totaal langtermyn	-2	-4	-1	-5	-8	-6	-3	-2	-3	-25	Total long-term
Korttermyn⁵											Short-term⁵
Sentrale regering	-22	-16	4	-3	4	-6	-11	-11	-30	-21	Central government
Banksektor ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector ⁴
Totaal korttermyn	-22	-16	4	-3	4	-6	-11	-11	-30	-21	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-24	-20	3	-8	-4	-12	-14	-13	-33	-46	Total net change in assets
Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor	-29	-19	15	15	85	-19	-79	70	-6	104	Total net capital movements of central government and banking sector

1, 2 en 3—sien voetnotas 1, 2 en 3 op bladsy S-57.

4. Banksektor soos gedefinieer op bladsy S-24.

5. Met uitsluiting van veranderinge in goud- en buitelandse valuta-reserves.

1, 2 and 3—see footnotes 1, 2 and 3 on page S-57.

4. Banking sector as defined on page S-25.

5. Excluding changes in gold and foreign exchange reserves.

GOUD- EN BUITELANDSE RESERWES

R miljoene

GOLD AND FOREIGN RESERVES

R millions

Tydperk Period		Bedrag aan einde van tydperk / Amount as at end of period							Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period	
		Reserwebank / Reserve Bank				Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ² Central government ²	Goudwaardasie- aansuiwering ³ Gold valuation adjustment ³		Totale goud- en buitelandse valutareserwes Total gold and foreign exchange reserves
		Goudreserwe ¹ Gold reserve ¹	S.T.R's ⁴ S.D.R's ⁴	Valutareserwes Exchange reserves	Totaal Total					
1981		212	—	65	277	11	2	2	292	86
1982		353	—	78	431	60	27	3	521	229
1983		446	—	69	515	55	33	4	607	86
1984		407	—	64	471	15	29	3	518	-89
1985		301	—	82	383	52	43	2	480	-38
1986		451	—	70	521	27	68	4	620	140
1987		413	—	73	486	37	67	3	593	-27
1988		881	—	104	985	76	59	7	1 127	534
1989		790	—	91	881	71	111	6	1 069	-58
1970		472	28	181	681	84	38	4	807	-262
1968	Jul.	711	—	173	884	71	48	6	1 009	77
	Aug.	720	—	186	906	91	48	6	1 051	42
	Sept.	757	—	145	902	89	48	6	1 045	-6
	Okt./Oct.	811	—	95	906	96	64	7	1 073	28
	Nov.	849	—	81	930	86	73	7	1 096	23
	Des./Dec.	881	—	104	985	76	59	7	1 127	31
1969	Jan.	912	—	124	1 036	43	55	7	1 141	14
	Feb.	936	—	145	1 081	41	45	8	1 175	34
	Mrt./Mar.	968	—	161	1 129	37	61	8	1 235	60
	April	999	—	176	1 175	40	2	8	1 225	-10
	Mei/May	909	—	187	1 096	51	19	7	1 173	-52
	Jun.	895	—	208	1 103	47	2	7	1 159	-14
	Jul.	829	—	174	1 003	46	57	7	1 113	-46
	Aug.	806	—	160	966	45	60	7	1 078	-35
	Sept.	775	—	141	916	57	82	6	1 061	-17
	Okt./Oct.	799	—	117	916	61	82	6	1 065	4
	Nov.	797	—	118	915	69	79	6	1 069	4
	Des./Dec.	790	—	91	881	71	111	6	1 069	—
1970	Jan.	762	27	125	914	67	111	6	1 098	29
	Feb.	733	27	119	879	78	126	6	1 089	-9
	Mrt./Mar.	710	27	120	857	55	126	6	1 044	-45
	April	703	28	114	845	80	126	6	1 057	13
	Mei/May	693	28	173	894	72	55	5	1 026	-31
	Jun.	668	28	206	902	72	54	5	1 033	7
	Jul.	676	28	162	866	58	54	5	983	-50
	Aug.	651	28	126	805	66	56	5	932	-51
	Sept.	653	28	126	807	57	37	5	906	-26
	Okt./Oct.	622	28	144	794	69	39	5	907	1
	Nov.	559	28	158	745	77	38	4	864	-43
	Des./Dec.	472	28	181	681	84	38	4	807	-57
1971	Jan.	448	43	158	649	66	38	4	757	-50
	Feb.	448	18	175	641	94	37	4	776	19
	Mrt./Mar.	449	18	169	636	65	37	4	742	-34
	April	446	18	155	619		38	4		
	Mei/May									
	Jun.									

1. Teen statutêre prys van R24.80 per fyn ons.

2. Insluitende beide die goud- en super goudtranche posisie in die Internasionale Monetêre Fonds.

3. Verskil tussen pari-waarde van R25.00 per fyn ons en statutêre prys van R24.80 per fyn ons.

4. Die aanvanklike toekenning van spesiale trekkingsregte ten bedrae R24 miljoen in Januarie 1970 en die tweede toekenning van R15 miljoen in Januarie 1971, is hierby ingesluit.

1. At statutory price of R24.80 per fine ounce.

2. Including both the gold and super gold tranche position in the International Monetary Fund.

3. Difference between par value of R25.00 per fine ounce and statutory price of R24.80 per fine ounce.

4. The initial allocation of special drawing rights amounting to R24 million in January 1970 and the second allocation of R15 million in January 1971 is included in these figures.

BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA

R miljoene

Einde

	1956	1964	1965	1966	1967	1968
Regstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	59	111	121	122	129	132
Korttermyn	31	44	71	78	77	94
Totaal	90	155	192	200	206	226
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	411	454	472	517	538	601
Reserwes	558	915	1 009	1 138	1 219	1 408
Saldo's van takke en vennootskappe	81	86	87	89	91	125
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	186	108	134	182	205	275
Vaste eiendom	8	6	6	6	6	6
Totaal langtermyn	1 244	1 569	1 708	1 932	2 059	2 415
Korttermyn	256	302	322	354	368	445
Totaal	1 500	1 871	2 030	2 286	2 427	2 860
Totale regstreekse belegging	1 590	2 026	2 222	2 486	2 633	3 086
Onregstreekse belegging						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	169	165	196	174	124	175
Korttermyn	64	155	196	232	199	210
Totaal	233	320	392	406	323	385
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	662	553	559	573	591	638
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	195	106	116	136	215	283
Totaal langtermyn	857	659	675	709	806	921
Korttermyn	87	104	109	164	143	170
Totaal	944	763	784	873	949	1 091
Totale onregstreekse belegging	1 177	1 083	1 176	1 279	1 272	1 476
Totale buitelandse laste	2 767	3 109	3 398	3 765	3 905	4 562

1. Internasionale Monetêre Fonds, Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling, Internasionale Finansiële korporasie en Internasionale Ontwikkelingsgenootskap.

2. 'n Suid-Afrikaanse onderneming word van die buiteland af „beheer” indien buitelanders 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of

andersins. Alle buitelandse belagings in so 'n onderneming word as regstreekse belegging beskou.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes ingereken is.

FOREIGN LIABILITIES OF SOUTH AFRICA

R millions

End of						
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	1969		Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	
		Dollargebied Dollar area				
		Intern. Organism. ¹ Intern. Organism. ¹	Ander Other			
						Direct investment²
						Central government and banking sector
160	153	—	2	5	—	Long-term
98	69	—	8	16	5	Short-term
258	222	—	10	21	5	Total
						Private sector
						Long-term
657	426	—	109	115	7	Shares, nominal value
1 613	1 100	—	334	175	4	Reserves
169	133	—	25	11	—	Branch and partnership balances
300	190	—	46	56	8	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
6	5	—	—	1	—	Real estate
2 745	1 854	—	514	358	19	Total long-term
499	327	—	72	95	5	Short-term
3 244	2 181	—	586	453	24	Total
3 502	2 403	—	596	474	29	Total direct investment
						Non-direct investment
						Central government and banking sector
188	46	2	12	127	1	Long-term
145	60	36	3	45	1	Short-term
333	106	38	15	172	2	Total
						Private sector
						Long-term
646	404	—	42	195	5	Shares ³
324	58	21	67	167	11	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
970	462	21	109	362	16	Total long-term
185	103	—	21	57	4	Short-term
1 155	565	21	130	419	20	Total
1 488	671	59	145	591	22	Total non-direct investment
4 990	3 074	59	741	1 065	51	Total foreign liabilities

1. International Monetary Fund, International Bank for Reconstruction and Development, International Finance Corporation and International Development Association.

2. A South African resident organisation is "controlled" from abroad if foreigners have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise. All

foreign investment in such an organisation is regarded as direct investment.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values.

BUITELANDSE BATES VAN SUID-AFRIKA

R miljoene

	Einde					
	1956	1964	1965	1966	1967	1968
Regstreekse belegging¹						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	2	2	2	3	3	4
Korttermyn	—	—	—	—	—	—
Totaal	2	2	2	3	3	4
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	59	138	147	174	176	186
Reserwes	55	207	230	304	325	336
Saldo's van takke en vennootskappe	46	40	36	42	40	46
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	22	46	48	48	63	66
Vaste eiendom	24	26	26	26	26	25
Totaal langtermyn	206	457	487	594	630	659
Korttermyn	42	71	69	64	66	65
Totaal	248	528	556	658	696	724
Totale regstreekse belegging	250	530	558	661	699	728
Onregstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	96	137	145	186	188	189
Korttermyn	138	128	193	178	186	259
Goudreserwe	160	410	303	455	416	888
Totaal	394	675	641	819	790	1 336
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	46	85	91	93	94	102
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	49	81	77	79	90	93
Totaal langtermyn	95	166	168	172	184	195
Korttermyn	87	96	95	121	128	163
Totaal	182	262	263	293	312	358
Totale onregstreekse belegging	576	937	904	1 112	1 102	1 694
Totale buitelandse bates	826	1 467	1 462	1 773	1 801	2 422

1. Suid-Afrikaanse buitelandse bates in die vorm van regstreekse belegging bestaan uit al die laste teenoor Suid-Afrika van buitelandse ondernemings wat vanaf Suid-Afrika beheer word, dit wil sê, waar Suid-Afrikaners 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of andersins.

2. Oor die algemeen is bates in die onregstreekse belegging-sektor

verkry deur regstreekse beleggingsposte af te trek van die totale van toepaslike poste van buitelandse bates wat deur Suid-Afrikaanse inwoners gehou word.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes, of teen boekwaardes ingereken is.

FOREIGN ASSETS OF SOUTH AFRICA

R millions

End of

1969							
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	Dollargebied Dollar area		Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	Goudreserwe Gold reserve	
		Intern. Organis. Intern. Organisations	Ander Other				
							Direct investment¹
							Central government and banking sector
4	4	—	—	—	—	—	Long-term
—	—	—	—	—	—	—	Short-term
4	4	—	—	—	—	—	Total
							Private sector
							Long-term
201	138	—	18	43	2	—	Shares, nominal value
392	280	—	22	89	1	—	Reserves
51	40	—	—	11	—	—	Branch and partnership balances
50	46	—	1	1	2	—	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
26	23	—	1	2	—	—	Real estate
720	527	—	42	146	5	—	Total long-term
68	62	—	2	2	2	—	Short-term
788	589	—	44	148	7	—	Total
792	593	—	44	148	7	—	Total direct investment
							Non-direct investment²
							Central government and banking sector
192	16	170	—	6	—	—	Long-term
253	62	—	101	89	1	—	Short-term
796	—	—	—	—	—	796	Gold reserves
1 241	78	170	101	95	1	796	Total
							Private sector
							Long-term
109	83	—	13	12	1	—	Shares ³
92	78	—	3	10	1	—	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
201	161	—	16	22	2	—	Total long-term
215	105	—	28	69	13	—	Short-term
416	266	—	44	91	15	—	Total
1 657	344	170	145	186	16	796	Total non-direct investment
2 449	937	170	189	334	23	796	Total foreign assets

1. South Africa's foreign assets in the form of direct investment refer to all liabilities towards South Africa of foreign undertakings "controlled" from South Africa, that is, organisations in which South Africans have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise.

2. In general, the non-direct investment sector has been obtained by

deducting direct investment items from the total of the appropriate items of foreign assets reported by South African residents.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values or book values.

WISSELKOERSE EN GOUDPRYS
Verkoopkoerse in sent (R1 = 100 sent)
per buitelandse geldeenheid

FOREIGN EXCHANGE RATES AND GOLD PRICE
Selling rates in cents (R1 = 100 cents)
per foreign currency unit

Suid-Afrika op / South Africa on	Londen London	Bombay Bombay	Oos-Afrika East Africa	Sydney	Wellington	Salisbury	Nieu-York New York	Montreal	Amsterdam
Buitelandse geldeenheid / Foreign currency unit	Pond / Pound	Roepee / Rupee	Shilling / Shilling	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Dollar	Golden / Guilder
Heersende pariteitskoers / Current par rate	171.43	9.52	10.00	80.00	80.00	100.00	71.43	66.07	19.73
Einde / End of									
1961	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	100.38	71.56	68.76	19.91
1962	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	100.38	71.68	66.78	19.97
1963	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	100.38	71.84	66.47	20.00
1964	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	100.38	72.00	66.83	20.08
1965	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	100.38	71.66	66.64	19.92
1966	200.75	9.58	10.04	80.32	100.00	100.32	71.99	66.45	19.94
1967	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.56	66.23	19.95
1968	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.15	67.32	20.06
1969	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.76	66.87	19.80
1970	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.94	71.40	20.05
1970: April	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.56	66.73	19.73
Mei / May	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.68	66.76	19.81
Jun.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.86	69.57	19.86
Jul.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.02	70.25	20.04
Aug.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.15	71.12	20.09
Sept.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.15	70.90	20.08
Okt. / Oct.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.05	70.72	20.08
Nov.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	72.05	70.85	20.04
Des. / Dec.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.94	71.40	20.05
1971: Jan.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.25	70.80	19.89
Feb.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.23	70.92	19.85
Mrt. / Mar.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.23	70.80	19.85
April	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	100.32	71.17	70.70	19.85
Suid-Afrika op / South Africa on	Brussel Brussels	Frankfurt	Kopenhagen Copenhagen	Lissabon Lisbon	Oslo	Parys Paris	Stockholm	Zurich	Londense goud rys teen daag- likse vasstelling
Buitelandse geldeenheid / Foreign currency unit	Frank / Franc	Mark	Kroon / Krone	Escudo	Kroon / Krone	Frank / Franc	Kroon / Krone	Frank / Franc	Londen goud price at daily fixing
Heersende pariteitskoers / Current par rate	1.43	19.52	9.52	2.48	10.00	12.86	13.81	16.62	
Einde / End of									
1961	1.44	17.94	10.42	2.51	10.06	14.63	13.84	16.59	25.03542
1962	1.44	17.99	10.42	2.51	10.04	14.66	13.84	16.60	25.02292
1963	1.44	18.07	10.43	2.51	10.06	14.65	13.86	16.64	25.08333
1964	1.45	18.11	10.43	2.51	10.09	14.70	14.04	16.69	25.17708
1965	1.45	17.89	10.43	2.51	10.06	14.63	13.89	16.59	25.06250
1966	1.44	18.11	10.44	2.51	10.09	14.54	13.95	16.64	25.22083
1967	1.44	17.91	9.62	2.52	10.04	14.57	13.89	16.55	25.05633
1968	1.45	18.05	9.66	2.54	10.13	14.60	13.99	16.79	
1969	1.45	19.45	9.61	2.53	10.07	12.90	13.92	16.61	
1970	1.45	19.73	10.12	2.53	10.12	13.04	13.97	16.67	
1970: April	1.44	19.69	9.56	2.52	10.04	12.97	13.79	16.64	
Mei / May	1.44	19.74	9.59	2.52	10.04	12.99	13.82	16.59	
Jun.	1.44	19.80	9.60	2.52	10.07	13.02	13.89	16.64	
Jul.	1.45	19.84	9.63	2.53	10.10	13.05	13.94	16.74	
Aug.	1.46	19.90	9.65	2.53	10.13	13.10	13.97	16.79	
Sept.	1.46	19.86	9.65	2.53	10.12	13.06	13.89	16.68	
Okt. / Oct.	1.46	19.84	9.63	2.53	10.10	13.05	13.95	16.61	
Nov.	1.45	19.84	9.63	2.53	10.10	13.06	13.97	16.70	
Des. / Dec.	1.45	19.73	10.12	2.53	10.12	13.04	13.97	16.67	
1971: Jan.	1.44	19.63	9.54	2.51	10.01	12.92	13.83	16.58	
Feb.	1.44	19.61	9.53	2.51	10.00	12.91	13.81	16.53	
Mrt. / Mar.	1.44	19.62	9.53	2.50	10.00	12.91	13.81	16.58	
April	1.44	19.60	9.52	2.51	10.01	12.91	13.83	16.57	